

Distr.: General 29 November 2012

Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят седьмая сессия

4-15 марта 2013 года

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное Ассоциацией прогрессивных коммуникационных технологий — организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.





Заявление

Мы живем в мире, который зависит от науки и техники. Способность женщин и девочек определять свое будущее ограничивается их незначительным участием в процессе определения того, как используются и развиваются технологии. Если эту ситуацию не изменить, то научно-технический прогресс укоренит гендерное неравенство вместо того, чтобы способствовать его искоренению.

Программа в области прав женщин Ассоциации прогрессивных коммуникационных технологий представляет собой глобальную сеть, в которую входят свыше 150 женщин из более чем 35 стран и которая оказывает поддержку женщинам, добивающимся социальных изменений, а также расширения прав и возможностей женщин с помощью информационно-коммуникационных технологий. Ассоциация является старейшей в мире интерактивной сетью, объединяющей организации гражданского общества, которые занимаются вопросами информационно-коммуникационных технологий и социальной справедливости. Женская программа занимается обеспечением гендерного равенства при проектировании, разработке, внедрении, обеспечении доступности и использовании информационно-коммуникационных технологий, а также при принятии политических решений и определении рамок, которые их регулируют.

Мы хотели бы представить три инициативы, которые мы в настоящее время осуществляем в этих целях, и рекомендации, которые были вынесены в ходе их осуществления.

Кампания «Вернем себе контроль над технологиями» ("Take back the tech!"): мобилизация технологий для прекращения насилия в отношении женщин

Кампания «Вернем себе контроль над технологиями» ("Take back the tech!") — это глобальная кампания, предусматривающая, в частности, меры по документальному учету случаев насилия в отношении женщин в сети и реальном мире, проведение практикумов по повышению потенциала в деле использования информационно-коммуникационных технологий для пропагандисткой работы, а также для создания более безопасных условий в сети и решения проблем, связанных с тем, как насилие в отношении женщин влияет на их отношение к технологиям, способы получения доступа к ним и их использования, а кроме того, на то, как развитие информационно-коммуникационных технологий отражается на формах насилия в отношении женщин и реакции женщин на них.

С 2009 по 2011 год эта работа была расширена в целях углубления знаний и активизации мер по вопросам насилия в отношении женщин и информационно-коммуникационных технологий. Результаты этого проекта по прекращению насилия в отношении женщин продемонстрировали необходимость использования новых инструментов для поиска и определения решений проблемы насилия, с которым женщины сталкиваются в сети.

В 2011 году в период проведения кампании «16 дней активных действий против насилия по признаку пола» мы начали вести учет случаев насилия в отношении женщин, которые происходят в сети или с использованием информационно-коммуникационных технологий, таких как мобильная телефонная связь

2 12-61707

и Интернет. С этой целью была создана онлайн-карта, на которую наносились пометки с информацией о случаях насилия в отношении женщин в виртуальной среде.

Зафиксированные нами в рамках этой продолжающейся работы наиболее распространенные случаи связанного с технологиями насилия в отношении женщин включают преследование в киберпространстве, сексуальные домогательства, слежку, нарушение права на неприкосновенность частной жизни и несанкционированное использование личной информации, включая фотографии и видеоматериалы и манипуляции с ними. Мы обнаружили, что, хотя число таких нарушений растет, женщины и девочки, которые становятся их жертвами, не знают, что делать, чтобы остановить надругательства, как и кому сообщать о таких правонарушениях и какую помощь они могут получить. Во многих странах политика и нормы в отношении этих новых форм насилия и службы, которые ими занимаются, либо отсутствуют, либо действуют в недостаточном объеме. Подробно об этих проблемах рассказывается в докладе «Голоса из цифровых пространств: связанное с технологиями насилие в отношении женщин» ("Voices from digital spaces: technology-related violence against women").

Мы полагаем, что назрела настоятельная необходимость содействовать созданию такой культуры и таких условий развития коммуникаций и технологий, которые будут предусматривать абсолютную нетерпимость к насилию в отношении женшин.

Несмотря на происходящее в сети насилие, во многих частях мира правительства, отслеживающие случаи насилия в отношении женщин, часто упускают из виду эту значительную и все более распространенную форму насилия. В отсутствие документального подтверждения такие случаи остаются без внимания, не анализируются и не учитываются в рамках согласованных усилий по борьбе с постоянным насилием в отношении женщин по всему миру.

Учет гендерных вопросов и прав женщин при принятии решений в области информационно-коммуникационных технологий

Программа в области прав женщин Ассоциации прогрессивных коммуникационных технологий активно участвовала как во Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, так и в форумах по вопросам управления Интернетом — ключевых дискуссионных мероприятиях, проводимых Организацией Объединенных Наций для обсуждения вопросов регулирования Интернета и ответных мер на возникающие важнейшие проблемы, сопутствующие быстрому развитию и все более широкому проникновению информационно-коммуникационных технологий. На обоих мероприятиях присутствие защитников прав женщин и представителей национальных механизмов по правам женщин было ограничено. Это в основном обусловлено тем, что гендерная проблематика и вопросы прав женщин не учитываются в процессах разработки политики и принятия решений по вопросам развития информационно-коммуникационных технологий на общинном, национальном и региональном уровнях. Как следствие, существует разрыв между директивными и законодательными мерами по содействию экономическому, социальному и политическому развитию с помощью информационно-коммуникационных техно-

12-61707

логий, с одной стороны, и мерами по улучшению положения и расширению прав женщин и девочек — с другой.

Чтобы обеспечить развитие, необходимо добиться соблюдения в Интернете прав женщин на свободу выражения убеждений и свободу ассоциаций. В результате проведенных нами исследований и учебных занятий с активистами и правозащитниками в области прав человека женщин мы выявили настоятельную необходимость решения проблемы блокирования и фильтрации контента с учетом гендерной проблематики, поскольку блокирование и фильтрация контента, связанного с женской сексуальностью, негативно отражается на правах женщин и девочек участвовать в культурной жизни и полностью осуществлять свои гражданские права в развивающемся информационном обществе.

Это особенно актуально в тех случаях, когда к регулированию контента, связанного с сексуальностью, подходят с охранительской точки зрения, исходя из «ущерба», якобы наносимого частным лицам или общественной морали. При этом подходе игнорируются такие важные вопросы, как методы оценки «ущерба», какая при этом используется система оценок и как такое регулирование расширяет или, наоборот, сужает права и так маргинализованных слоев общества. Мы должны подходить к вопросу о регулировании Интернета в расчете на создание условий, необходимых для обеспечения защиты и реализации прав на культурное многообразие, а также интеграции и равенства.

Правительствам следует заняться разработкой такой политики в области информационно-коммуникационных технологий, которая будет основана на жизненных интересах и опыте женщин. Для этого требуется поддержка в проведении исследований и выработка политики на основе фактических данных, и при этом следует обязательно учитывать гендерную проблематику и проводить гендерный анализ.

Правительства также должны иметь возможность создавать органы и механизмы и внедрять процессы, которые будут предназначены непосредственно для привлечения женщин к участию в управлении Интернетом на всех уровнях — от общинного до международного, с тем чтобы обеспечить женщинам и девочкам равный доступ к важнейшим ресурсам Интернета и потенциальным выгодам информационно-коммуникационных технологий с точки зрения развития, а также сделать их равноправными партнерами в деле определения повестки дня в области использования информационных технологий в целях развития.

Мелкие субсидии для содействия в работе по обеспечению прав женщин на местах

В 2010 году в рамках нашей работы по достижению сформулированной в Декларации тысячелетия цели 3 в области развития (равенство мужчин и женщин) мы предоставили мелкие субсидии в размере до 5000 долл. США более чем 60 местным организациям, в основном действующим на уровне общин, для реализации проектов по использованию информационно-коммуникационных технологий в целях прекращения насилия в отношении женщин и наращивания их потенциала в этой области.

4 12-61707

Эти мелкие субсидии предоставили малым, в основном общинным, группам, многие из которых не удовлетворяют требованиям для получения финансовой поддержки от более крупных учреждений, уникальную возможность использовать информационно-коммуникационные технологии для активизации своей работы. Субсидии были предоставлены непосредственно для удовлетворения местных потребностей путем применения актуальных, уместных и репродуцируемых моделей использования технологий для борьбы с насилием в отношении женщин простыми и инновационными способами. Результаты показали, что меры по мобилизации общины, ответственность за разработку и осуществление которых несут организации на местах, могут иметь далеко идущие последствия.

В результате этого проекта получатели субсидий смогли оказать поддержку женщинам, сталкивающимся с насилием в сети. На фоне увеличения числа случаев насилия с использованием технологий увеличилось и число организаций, занимающихся вопросами информационно-коммуникационных технологий в связи с правами женщин, что способствовало большей представленности мнений женщин по конкретным проблемам. Интернет и другие технические средства способствуют более быстрому принятию более прямых и менее опосредованных мер помощи жертвам насилия. В рамках проектов, осуществлявшихся на выделенные мелкие субсидии, были изучены вопросы использования мобильных телефонов, двухсторонней радиосвязи, радиовещания и других технологий для оказания поддержки жертвам и обеспечения подотчетности органов государственной власти и других субъектов за выполнение их обязательств. Организации также смогли устанавливать между собой контакты и фиксировать случаи нарушений. Ряд получателей субсидий, особенно те, кто работает с маргинализованными сообществами, теперь использует Интернет и другие технические средства для мобилизации и организационной работы по конкретным вопросам.

Этот опыт продемонстрировал огромный потенциал и ценность мелких субсидий в деле оказания женщинам и девочкам на местах и в общинах конкретной поддержки в получении доступа к информационно-коммуникационным технологиям, их использовании и определении хода их развития в целях расширения своих прав и изменения общественных, политических и культурных условий, в которых они живут.

Правительствам следует оказывать поддержку в создании и поддержании системы предоставления субсидий и финансирования, доступных общинным организациям и инициативам, которые могут наращивать потенциал женщин в том, что касается получения доступа к информационно-коммуникационным технологиям и их использования для расширения своих прав.

12-61707